

Uznesenie č. 217a/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 2. Schválenie programu rokovania OZ

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

schvaľuje

program rokovania 16. zasadnutia OZ

SCHVÁLENÝ PROGRAM ROKOVANIA :

1. Zahájenie
2. Schválenie programu rokovania
3. Určenie overovateľov a zapisovateľa
4. Správa starostu obce o aktivitách v obci
5. Zrušenie OVS č.3/2024
6. Schválenie prenájmu pre General Logistics Systems Slovakia s.r.o.
7. Schválenie zámeru prenájmu pre Packeta Slovakia s.r.o.
8. Schválenie rekonštrukcie priestorov ML MED s.r.o. – ambulancia všeobecného lekárstva Hájska cesta 366/1
9. Odstúpenie od zmluvy o poskytnutí podpory pri usporiadaní vzťahov k pozemkom v rámci výzvy Úradu vlády SR
10. Späťvzatie žiadosti o vykonanie jednoduchých pozemkových úprav z Okresného úradu Košice-okolie , pozemkový a lesný odbor
11. Realizácia, prevádzka a správa diela Zvýšenie energetickej efektívnosti systémov tepelného hospodárstva vo vybratých objektoch obce Turňa nad Bodvou
12. Žiadosť o odkúpenie pozemku – M. Chlebovec, Turňa nad Bodvou
13. Stanovisko hlavnej kontrolórky obce k záverečnému účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2024
14. Schválenie záverečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2024
15. Informácia o vykonaných rozpočtových opatreniach starostu obce RO S č. 3,4,5 a RO ŠR č. 6
16. Návrh zmeny rozpočtu obce Turňa nad Bodvou na rok 2025 RO OZ č. 7
17. Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce na II. polrok 2025
18. Interpelácie poslancov
19. Záver

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepsi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila Oravec
starosta obce

Uznesenie č. 217b/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 2. Schválenie programu rokovania OZ

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

schvaľuje

zmenený program rokovania 16. zasadnutia OZ

SCHVÁLENÝ PROGRAM ROKOVANIA :

1. Zahájenie
2. Schválenie programu rokovania
3. Určenie overovateľov a zapisovateľa
4. Správa starostu obce o aktivitách v obci
5. Zrušenie OVS č.3/2024
6. Schválenie prenájmu pre General Logistics Systems Slovakia s.r.o.
7. Schválenie zámeru prenájmu pre Packeta Slovakia s.r.o.
8. Schválenie rekonštrukcie priestorov ML MED s.r.o. – ambulancia všeobecného lekárstva Hájska cesta 366/1
9. Odstúpenie od zmluvy o poskytnutí podpory pri usporiadaní vzťahov k pozemkom v rámci výzvy Úradu vlády SR
10. Späťvzatie žiadosti o vykonanie jednoduchých pozemkových úprav z Okresného úradu Košice-okolie , pozemkový a lesný odbor
11. VZN č. 1/2025, ktorým sa určuje výška príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti obe Turňa nad Bodvou
12. Stanovisko hlavnej kontrolórky obce k záverečnému účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2024
13. Schválenie záverečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2024
14. Informácia o vykonaných rozpočtových opatreniach starostu obce RO S č. 3,4,5 a RO ŠR č. 6
15. Návrh zmeny rozpočtu obce Turňa nad Bodvou na rok 2025 RO OZ č. 7
16. Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce na II. polrok 2025
17. Interpelácie poslancov
18. Záver

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepsi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila Oravec
starosta obce

Uznesenie č. 218/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 4 . Správa starostu obce o aktivitách v obci

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

berie na vedomie

správu starostu obce o aktivitách v obci

Hlasovanie:

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepesi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila Oravec
starosta obce

Uznesenie č. 219/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 5. Zrušenie OVS č. 3/2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods.4 zákona č.369/1991 Zb. o obecnom zriadení a podľa § 9a ods.1 písm. a) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v z.n.p. a podľa § 281 a nasl. Obchodného zákonníka v z.n.p.

ruší

Obchodnú verejnú súťaž OVS č. 3/2024 pod uznesením č. 185/2024 zo dňa 20.11.2024 „, na predaj nehnuteľnosti v celosti“.

Hlasovanie:

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepsi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi ,Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Nepřítomní při hlasování :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce

Uznesenie č. 220/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 6. Schválenie prenájmu pre General Logistic Systems Slovakia s.r.o.

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 9aa ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v z.n.p.

s c h v a ľ u j e

prenájom časti pozemku z dôvodu hodného osobitného zreteľa: parc.č. 5868/158, druh pozemku ostatná plocha parcely registra C, zapísanej na LV č. 862 o výmere 2,68 m² medzi kultúrnym domom a Potravínami Ida na Sídlišku Cementár č. 566 spoločnosti GLS General Logistics Systems Slovakia s.r.o. so sídlom: 1039 Budča, 962 33 Budča, IČO 36624942 na účely umiestnenia a prevádzkovania zariadenia z dôvodu hodného osobitného zreteľa, kde hodný osobitný zreteľ spočíva v tom, že uvedená služba je skvalitnením služby doručovania pre obyvateľov obce za nájomné 1€ bez DPH ročne od 05.03.2025 na dobu neurčitú.

Hlasovanie:

Za:	5	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepesi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi ,Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	1	Ing. Róbert Balázs,

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce

Uznesenie č. 221/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 7. Schválenie zámeru prenájmu pre Packeta Slovakia s.r.o.

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 9aa ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v z.n.p.

s c h v a ľ u j e

zámer prenájmu časti pozemku z dôvodu hodného osobitného zreteľa: parc.č. 5868/158, druh pozemku Ostatná plocha parcely registra C, zapísanej na LV č. 862 o výmere 2,68 m² medzi kultúrnym domom a Potravinami Ida na Sídlišku Cementár č. 566 spoločnosti Packeta Slovakia s.r.o., Sliačska 1E, 831 02 Bratislava- mestská časť Nové Mesto, IČO: 48136999 za účelom zabezpečenia služby v prospech obyvateľov obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa, kde hodný osobitný zreteľ spočíva v tom, že uvedená služba je skvalitnením služby doručovania pre obyvateľov obce za nájomné 1€ bez DPH ročne na dobu neurčitú.

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepsi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila O r a v e c z
starosta obce

Uznesenie č. 222/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 8. Schválenie rekonštrukcie priestorov ML MED s.r.o. – ambulancia všeobecného lekárstva Hájska cesta 366/1

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

s c h v a ľ u j e

rekonštrukciu priestorov Všeobecnej ambulancie pre dospelých ML MED s.r.o. v priestoroch polikliniky na adrese Hájska cesta 366/1, 044 02 Turňa nad Bodvou.

Hlasovanie:

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepsi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní:	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila Oravec

starosta obce

Uznesenie č. 223/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 9. Odstúpenie od zmluvy o poskytnutí podpory pri usporiadaní vzťahov k pozemkom v rámci výzvy Úradu vlády SR

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

s c h v a ľ u j e

odstúpenie od Zmluvy o poskytnutí podpory pri usporiadaní právnych vzťahov k pozemkom pod osídleniami v rámci Národného projektu Asistencia obciam s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít pri usporiadaní právnych vzťahov k pozemkom pod osídleniami, kód projektu 401406DPU9 uzatvorenú s Úradom vlády Slovenskej republiky.

Hlasovanie:

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepesi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce

Uznesenie č. 224/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 10. Späťvzatie žiadosti o vykonanie jednoduchých pozemkových úprav z Okresného úradu Košice-okolie, pozemkový a lesný odbor

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

s c h v a ľ u j e

späťvzatie žiadosti podanej vecne a miestne na príslušnom Okresnom úrade Košice-okolie, Pozemkový a lesný odbor so sídlom Hroncova 13, 040 01 Košice o začatie konania o jednoduchých pozemkových úpravách, z dôvodu potreby usporiadania vlastníckych a užívateľských pomerov k pozemkom pod osídlením MRK podľa § 2 ods. 1 písm. j) zákona č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách, v spojení s § 8g a nasl. totožného zákona v navrhovanom obvode podľa priloženého mapového podkladu.

Hlasovanie:

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepesi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce

Uznesenie č. 225/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 11. VZN č. 1/2025, ktorým sa určuje výška príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti obe Turňa nad Bodvou

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 a § 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

sa uznáva

na VZN č. 1/2025, ktorým sa určuje výška príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti obce Turňa nad Bodvou.

Hlasovanie:

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepsi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce

Uznesenie č. 226/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 12. Stanovisko hlavnej kontrolórky obce k záverečnému účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2024

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 a § 18f, ods.1 písm. c) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

berie na vedomie

stanovisko k návrhu záverečného účtu za rok 2024

Hlasovanie:

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepesi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6. 2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce

Uznesenie č. 227/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 13. Schválenie záverečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 16 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov

a) schvaľuje

Záverečný účet a celoročné hospodárenie obce Turňa nad Bodvou za rok 2024 **bez výhrad**

b) schvaľuje

použitie prebytku rozpočtového hospodárenia za rok 2024 na tvorbu rezervného fondu obce vo výške **254 506,94 EUR**

Hlasovanie:

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepsi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila Oravec

starosta obce

Uznesenie č. 228/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 14. Informácia o vykonaných rozpočtových opatreniach starostu obce RO S č. 3,4,5 a RO ŠR č. 6

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov

a) schvaľuje rozpočtové opatrenie č. 7 (k bodu OZ č. 15)

b) berie na vedomie rozpočtové opatrenia č. 3,4,5,6 (k bodu OZ č. 14)

Hlasovanie:

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepesi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila Oravec

starosta obce

Uznesenie č. 229/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou na základe § 11 ods.4 písm. b) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p. a zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z.n.p.

schvaľuje

a) použitie prostriedkov z rezervného fondu:

Na Program 10 Kultúra

- Podprogram 10.1 Miestne kultúrna strediska vo výške 120 000,00 EUR
- podprogram 10.6.2 Kultúrne pamiatky vo výške 15 000,00 EUR

Na Program 3 Interné služby

- Podprogram 3.7.1. Budova obecného úradu
Rekonštrukcia vo výške 30 000,00 EUR
- Podprogram 3.7.4. Budova Zdravotné stredisko
Rekonštrukcia vo výške 30 000,00 EUR

Na program 4 Služby občanom

- Podprogram 4.6 Miestny rozhlas
Rekonštrukcia vo výške 35 000,00 EUR
- Podprogram 4.4.2. Kolumbárium vo výške 4 000,00 EUR

Na program 13 Sociálne služby

- Podprogram 13.3. Klub dôchodcov vo výške 10 000,00 EUR

Na program 7 Komunikácie

- Podprogram 7.1. Výstavba pozemných komunikácií (Ulica Čiga) vo výške 15 000,00 EUR

Na program 14 Administratíva

- Podprogram Správa obecného úradu
Na nákup prevádzkových strojov vo výške 50 000,00 EUR

b) presun a navýšenie prostriedkov v rámci bežného rozpočtu:

Z Program 14 Administratíva

- Podprogram 14.1 Správa obecného úradu vo výške 1 853,12 EUR
(na odstupné)

Na

- Podprogram 14.1 Správa obecného úradu -cestovné vo výške 200,00 EUR
- Podprogram 6.5 Zberný dvor- Všeobecný materiál vo výške 7 000,00 EUR
- Údržba budov vo výške 3 500,00 EUR
- Podprogram 4.7 Všeobecná pracovná oblasť
Všeobecný materiál vo výške 300,00 EUR
- Podprogram 13.9.2 Zlepšenie prístupu k pitnej vode

Údržba budov

vo výške 3 000,00 EUR

Podprogram 10.7 Kultúrne akcie obecne- reprezentačné

vo výške 500,00 EUR

Navýšenie rozpočtu

Ostatné platby- Voda spieva- VVS

vo výške 12 646,88 EUR

c) zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením Obce Turňa nad Bodvou na rok 2025
rozpočtovým opatrením č. 7 v zmysle predloženého návrhu

Hlasovanie:

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepsi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Atila Oravec

starosta obce

Uznesenie č. 230/2025
zo šestnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 25. júna 2025

K bodu 16. Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce na II.polrok 2025

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

- a) **s c h v a ľ u j e**
návrh plánu kontrolnej činnosti na II. polrok 2025,
- b) **p o v e r u j e**
hlavnú kontrolórku s vykonaním schválených kontrol

Hlasovanie:

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Pavol Szepsi, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 30.6.2025

Mgr. Átila O r a v e c z
starosta obce